

JUWELIER **100 Jahre**  
**JOHANNSEN** MEISTERLICH IN  
**PANDORA** UHREN UND SCHMUCK  
 Silberschmuck aus Dänemark  
**Größte Auswahl in Büsum**  
 Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

**Ebbe & Flut in Büsum**

21 Fr	0.11	6.54	12.33	19.07
22 Sa	1.13	8.01	13.43	20.19
23 So	2.26	9.15	14.59	21.34

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## PFINGSTEN AUF!

SONNTAG 11.00 - 18.00 UHR  
 MONTAG 11.00 - 18.00 UHR

SUPERAUSWAHL + SUPERMARKEN + SUPERPREISE + SUPERKAUFHAUS



BÜSUM - GEWERBEGEBIET - HAFENTÖRN 4

### Moin zusammen ...

So langsam besinnt sich das Wetter ja doch mal darauf, uns frühlingsähnliche Temperaturen zu liefern. Es ist zwar noch nicht gerade tropisch, aber es reicht, um sich für eine Weile im Strandkorb oder auf den Außenplätzen der Gastronomie niederzulassen und das muntere Treiben zu genießen.

Aber nicht nur wir Menschen lechzen nach etwas Wärme: nötiger noch hat sie unser traditionelles Pfingstgemüse – der Spargel.

Durch das bisher zu kalte Frühjahr kommen die leckeren Stangen nur sehr zögerlich aus der Erde und Händler telefonierten sich die Ohren wund, um noch Ware aufzutreiben. Zum Glück entspannt sich die Versorgungslage jetzt etwas, mit Schnäppchenpreisen für das Edelgemüse sollte man allerdings vorerst nicht rechnen.

Aber bevor man jetzt anfängt, fürs Pfingstmenü den Rhabarber umzufärben, sollte man lieber einen Euro mehr ausgeben ...

Schönen Tag noch  
 Kai Klüwer, Büsum spontan

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
 1. Klasse fahren mit MS *Fursey Girl* Schnellschiff nach Helgoland  
**REEDEREI CASSEN EILS**  
 Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Im Dienste Ihrer Gesundheit Ihre Apotheke in der Fußgängerzone  
**Delphin Apotheke**  
 Telse Thiessen  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60  
 Blutwertmessung  
 Rollstuhlverleih

KangaROOS - Marc - LOWA - BIRKENSTOCK  
**Marken-Direkt-Verkauf**  
**SCHUHE**  
 bis 70 % unter Verkaufspreis  
**BÜSUM** nur 5 Tage  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 20.05. bis MONTAG, 24.05.10**  
Einlass: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. - Mo. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg  
 TEVA - Tatonka - Mustang - Buffalo - und viele mehr...

**KUNERT**  
 Hudson  
  
**KUNERT GROUP FACTORY STORE**  
 Hafentörn 2 • 25761 Büsum  
**Markenmode**  
 bis zu 70% reduziert  
**Öffnungszeiten**  
 Mo-Fr 09.00 - 19.00 Uhr  
 Sa 09.00 - 16.00 Uhr  
 So 11.00 - 17.00 Uhr

## „Leben auf der Hallig“



Halligen sind im Verlauf der Jahrhunderte aus größeren, mehr zusammenhängenden Landmassen entstanden, die durch Sturmfluten auseinander gerissen wurden. Am Freitag um 19 Uhr erzählt der Landschaftsfotograf Hartmut Dell Missier, der selbst auf der Hallig Hooge lebt, wie

sich das Leben auf einer Hallig abspielt. Der 75-minütige Vortrag findet in den Räumen der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ statt.

Eintritt mit Gästekarten € 4,-  
 (ohne Gästekarte € 5,-)

**E A. Jensen**  
 EDEKA  
**Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>**

Coca Cola Kiste 12 x 1 l 7.99 + Pfand	Gutfleisch Rinderbraten 1 kg 6.99
--	--

**Spargel-Schälmaschine:**  
 schälen, wiegen, zahlen  
 – ohne Aufpreis!

**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>**  
**Pfingsten (So+Mo): 11 – 19<sup>00</sup>**  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**  
Angebote gelten bis einschließlich Samstag  
 Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**  
**Qualität überzeugt**  
 Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

**Camping Nordsee**  
 Nordseestr. 90 Büsum  
**22. MAI**  
 FREE THOUGHTS  
 LIVE  
**Spandau**  
 LIVE  
**20 UHR**

### Was liegt an?

>> **FREITAG 21.05.**

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:00 Plattform/Hauptstrand Nordseesport
- 9:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 9:30 Vitamaris Gruppengymnastik
- 10:00 Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:00 Anker Apotheke Osteoporose-Messung (Anm.)
- 10:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:30 Deichkrone/Hochhaus Wattwanderung
- 10:40 Schäferei Rolfs/Büs.Deichh.
- Kinder-Schäferei
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 21. – 23.5.**  
**Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland**

Fr/Sa/So	9:15 Uhr
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45	
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)	
Fr 14:00 Sa 15:15 So 10:30 Uhr	
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)	
Fr 11:00, 12:30, 16:45 Uhr	
Sa 11:00, 12:30, 14:00 Uhr	
So 13:15, 14:30, 16:00, 17:15 Uhr	
Fangfahrt in See (ca. 1 ¾ Std.)	
Fr 11:00, 13:15, 15:15 Uhr	
Sa 11:00, 13:15, 15:15 Uhr	
So 13:15, 15:15 Uhr	
Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr	
Reederei H. G. Rahder	
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12	

**Mittagstisch „Büsumer Pesel“** Fr.: Schollenfilet in Knusperpanade, mit Mayonnaisensalat und Salatbeilage € 6,50  
 Restaurant-Café im GVZ Sa.: Hacksteak à la Meier auf einem Soßenspiegel, Gemüse und Bratkartoffeln € 6,50

## Was liegt an?

### >>FREITAG 21.05.

Fortsetzung von Seite 1

**11:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung zum Ossengoot  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**12:00** Strandhaus/Büs.Deichh.  
Wattführung  
**13:00** Nordseestr./letzte Deichtr.  
Naturkundliche Wattführung  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir stellen Seife her“  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen (bis 17:00)  
**14:00** Vitamaris  
Schwimmen für „Best Ager“  
**15:00** Schäferei Rolfs/Büs.Deichh.  
Ponyreiten  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:00** Ev. Gemeindehaus  
Freitagsrunde für Senioren  
**19:00** Blanker Hans  
Vortrag „Leben auf der Hallig“  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Dithmarscher Heimatabend  
**20:00** Leuchtturm Nr. 1  
Karaoke mit Harald  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr.  
Karaoke mit Reiner Zeikau

### >>SAMSTAG, 22.05.

**10:00** Crazy-Quad/Hedw'koog  
Kinder-Quadfahren  
**11:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Antik- & Trödelmarkt  
**11:30** Piraten Meer  
Kinderwattführung  
**12:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**13:00** Strandhaus/Wds.-Stintec  
Geographische Wattführung  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen (bis 17:00)  
**14:00** Deichkrone/Hochhaus  
Familien-Wattwanderung  
**14:30** Kurpark  
Boule „Nordsee-Bouler“  
**15:00** Hundestrand/Perlebucht  
„Fit mit Hund“  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**16:00** Blanker Hans  
„Bildreise“ Nationalpark  
**20:00** Biersalon Bonde  
Tanzabend  
**20:00** Camping Nordsee  
Livemusik mit „Spandau“  
**20:00** Cafe Cuba  
Livemusik „Die Fiesen Friesen“  
**20:00** „Ocean“/Am Bauhof  
Übertr. Champions-League Finale  
**22:30** „Ocean“/Am Bauhof  
TSV-Pfingstfete

Mit Panorama-Webcam!  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Neu: Kaffeerösterei am Hafen

Neben Büsumer Krabben gibt es am Hafen jetzt eine weitere Büsumer Spezialität: Sabine Schmidt und Veronika Lass haben am Fischerkai 2 eine Kaffeerösterei eröffnet.

Der große gasbeheizte Trommelröster ist gleichzeitig Herzstück des Geschäfts und Blickfang im Laden. Mit ihm werden verschiedene Rohkaffees zu 8 Kaffeesorten veredelt, vom „Büsums Milder“ bis zum Espresso. Jeden Donnerstag kann man



nach Anmeldung an einer ein-  
halbstündigen Röstvorführung  
teilnehmen, dabei eine Menge  
über Kaffee lernen und ihn an-  
schließend auch verkosten.  
[www.nordsee-kaffeeoesterei.de](http://www.nordsee-kaffeeoesterei.de)

## Pfingstfete & Finale im „Ocean“

Die Fußball- und Handballsparte des TSV Büsum lädt am Samstag ein zur Pfingstfete in die ehemalige Discothek „Ocean“ (Am Bauhof 1). Die Organisatoren und „DJ Rainer Wahnsinn“ versprechen Partylaune und gute Stimmung bis die Bäcker aufmachen. Beson-

deres Highlight für die Fußballfans: Vor dem Start der Fete um 22:30 Uhr wird im „Ocean“ das Champions-League-Finale Bayern München – Inter Mailand auf Großbildleinwand übertragen.

Geöffnet ab 20 Uhr, Eintritt:  
Fußball € 2,50 / Pfingstfete € 5,-

## Heimatabend

Zweimal im Jahr feiern Traditionsvereine aus Büsum und Umgebung den traditionellen Heimatabend. Am Freitag ist es wieder so weit.

Es wirken mit: die Büsumer Reetdänzer (Erwachsene u. Kindertanzgruppe), der Posaunenchor Deichhausen, die Büsumer

Speeldeel, Markus der Schiffsjung' und die Feuerwehrkapelle Westerdeichstrich. Durch das Programm führt Jürgen Fries.  
Sa., 20 Uhr im GVZ. Karten zum Preis von € 9,-, (ohne Gästekarte € 12,-) an der Theaterkasse oder telefonisch unter 04834/909-114

## Fit mit Hund

Zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen kann man jetzt am Hundestrand an der Perlebucht: Ein gemeinsames Fitnessstraining für Mensch und Hund bietet Tanja Petrick in Büsum an. Diese Verbindung zwischen Hundeschule und Fitnessstudio gewährleistet fachliche Betreuung für Zwei- und Vierbeiner,

die damit im Teamwork ihre Gesundheit und Fitness verbessern. Das Training eignet sich auch bei bestehendem Übergewicht und gesundheitlichen Einschränkungen von Mensch und/oder Tier.

Sa. 15:00, So. 12:30, Mo. 10:00  
Info und Anmeldung unter  
Tel. 0179-9169197

### Unser Angebot zu Pfingsten

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie

zwei **bugatti** -Herrenjeans

zum Preis von einer: **nur € 89,-**

– gilt nur an den Pfingsttagen –

DAMENMODEN  
Botho  
Warnsholdt  
HERRENMODEN  
Am Brunnenplatz  
Tel. 8429

## Was liegt an?

### >>SONNTAG, 23.05.

**8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:00** Ankerplatz  
Kunst- und Handwerkermarkt  
mit Trachtentänzern  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst mit Abendmahl  
**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst  
**10:00** Crazy-Quad/Hedw'koog  
Kinder-Quadfahren  
**11:00** Café „Bohne“/Seemeile  
Konz. Cay Davies & Rolf Hübner  
**11:00** Gittis Laden/Büs.Deichh.  
Pfingstfrühschoppen  
**12:30** Hundestrand/Perlebucht  
Fit mit Hund  
**13:00** Strandhaus/Büs.Deichh.  
Wattführung  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen (bis 17:00)  
**14:30** Kurpark  
Boule „Nordsee-Bouler“  
**14:30** Blanker Hans  
Öffentliche Führung  
**14:30** Blanker Hans  
Kinder führen Kinder  
**14:30** Ankerplatz  
Biologische Wattführung  
**15:00** Neocourus Schule/Sportpl.  
Boule „Krabbenbouler“  
**15:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**18:00** St. Clemens Kirche  
Orgelkonzert  
**19:00** Mehrzweckhalle  
Fußball für Jedermann  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Tanzabend mit den Lemondrops

## Dies & das

### Pfingstfrühschoppen in Deichhausen

Musik, Spaß und Unterhaltung verspricht am Sonntag der Pfingstfrühschoppen in Büsumer Deichhausen.

Auf dem Strandparkplatz (vor Gitti's Laden) sorgen ab 11 Uhr DJ Michael und der Nordseechor Büsum für musikalische Unterhaltung.

Dazu gibt es Würstchen vom Grill, Fischbrötchen, ein Kuchenbuffet und einen Bierstand.

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?  
Tel: (0 48 34) 96 04 80

**Dies & das**

**Fiese Friesen im Café Cuba**

Die Fiesen Friesen (André Ullrich und Phil del Cabra) aus dem hohen Norden versprechen ein musikalisches Erlebnis der außergewöhnlichen Art.

Bekannte, unbekante und selbst komponierte Songs in eigener Interpretation, gepaart mit frechen Sprüchen zeigen, dass es sie noch gibt, die hausgemachte Musik.

Gesang, Gitarre, Ukulele und Kontrabass unterschiedlich kombiniert und abgestimmt auf rhythmische Besonderheiten, schwungvoll präsentiert, fasziniert. Erfahrung, Engagement und die Freude an der Musik fesseln das Publikum.

Wer Live-Musik schätzt wird dem außergewöhnlichen Charme der Fiesen Friesen verfallen. Frech, witzig, einzigartig und endlich mal anders!

Am Samstag ist das Duo live im „Café Cuba“ am Ankerplatz zu hören.

Sa. 20 Uhr, Eintritt € 5,-

**Tipps**

**„Conventhaus“**

– urig und einfach anders –  
**Pfingstsonntag 11 – 14 Uhr**  
**Brunch kalt & warm**  
 € 15,- / Kinder € 1,- pro Lebensjahr  
 Anmeldung unter 04833/636  
 Koogchaussee 19 • Hedwigenkoog

**Damenhosen**

€ 89,95 € 79,95  
 € 69,95  
**jetzt € 49,-**  
 DAMENMODEN Botho  
 Warnsholtz  
 HERRENMODEN  
 Am Brunnenplatz  
 Tel. 8429

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE  
 Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren  
**Täglich frische Brötchen**  
 Zeitungen und Zeitschriften  
 Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

**ELFI'S TAXI**

Flugh'transfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten  
 (04834)  
**9 31 32**

**Cay Davies singt in der „Bohne“**



entspannter Frühschoppen-Atmosphäre geben Soulsängerin Cay Davies und Gitarrist Rolf Hübner ein Crossover-Programm aus Blues, Rock, Soul, Jazz und Gospel – einige Titel davon erstmals auch auf Plattdeutsch.

Ihr erstes Konzert im Café Bohne war ein voller Erfolg, der nach schneller Wiederholung rief. Am Sonntag ist es nun soweit: In

Beginn ist um 11:00 Uhr. Zur Einstimmung kann bereits ab 8:00 Uhr im Café „gebruncht“ werden.

**Tanzabend mit den Lemondrops**

Am Sonntag wird im großen Saal des Gäste und Veranstaltungszentrums wieder das Tanzbein geschwungen! Die Tanzband Lemondrops wird mit beschwingter Musik und

bekanntesten Titeln unterhalten! Beginn ist um 20.00 Uhr. Karten € 5,- (ohne Gästekarte € 8,-) an der Theaterkasse, Tel. 04834/909114 oder unter [www.buesum.de](http://www.buesum.de)

**Kunsthandwerk & Trachtentänzer**

... kann man am Pfingstsonntag ab 9:00 Uhr auf dem Ankerplatz bewundern. Dort sind zahlreiche Stände mit Kunst- und Handwerk, Kulinarik und regionalen Spezialitäten aufgebaut.

Am Nachmittag zwischen 14 – 17 Uhr führen dann die Büsumer Reetdänzer und die Trachtentanzgruppe aus Uetersen in ihren historischen Trachten verschiedene Volkstänze auf.

**Kinderquadbahn Pfingsten geöffnet**

Ungetrübten Quad-Spaß auf sicherem Terrain können Kinder bei „Crazy-Quad“ in Hedwigenkoog genießen. Auf einem 2500 m<sup>2</sup> großen Übungsgelände können die Kleinen den Umgang mit den Quads lernen. Das Gelände ist von Samstag bis Montag von 10 – 19 Uhr geöffnet.

Info unter 04834/964993

**Livemusik auf dem Campingplatz**

Jung, laut und fetzig geht es am Samstag in der Mini-Nordseehalle bei „Camping Nordsee“ zu. Dafür sorgt ab 20 Uhr die Hamburger-Band „Spandau“ mit melodischen, emotionalen Punkrock und deutschsprachigem Indie-Pop Hamburger Prägung.

Der Eintritt ist frei

**Die IGZ stellt vor:**

Bei Martens schmeckt's

**Dalli-Dalli Imbiss**

- großes Imbiss-Angebot
- wechselnder Mittagstisch
- Partyservice • Lieferservice

**Bahnhofstr. 8 • Tel. 04834/2154**



**Tipps**

**Bier Salon Büsum**  
 Büsum  
 Alleestraße 36  
**Bier - Cocktail - Dancing**  
 Internet Cafe • Sky Sports Bar  
 Tel. 0 48 34 / 97 70

**Büsumer Teehaus**  
 Frischer Wind  
 durch Betreiberwechsel  
 • klassische Tees und hauseigene Mischungen  
 • neue Teesorten gluten- u. lactosefrei  
 • viele Geschenkideen  
 Hohenzollernstr. 6 • Tel. 965225

**LAND & LEUTE**  
 FAMILIENPARK  
 Täglich ab 10 Uhr geöffnet  
 21.5., 13<sup>00</sup>: Kinderschminken  
 04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen  
 Haltest. Jarrenwisch (Bahnstr. Heide-Büsum)

**Tertius**  
 Hotel - Restaurant - Pizzeria  
**Unser Mittagsangebot!**  
 Div. Pizza- und Nudelgerichte mit kl. gem. Salat € 6,30  
 Auch zum Mitnehmen  
 Öffnungszeiten: 11<sup>30</sup>-13<sup>30</sup> und 17<sup>30</sup>-21<sup>00</sup> Uhr  
**Strandstr. 27 • 25761 Büsum**  
 Tel. (0 48 34) 96 90 • Fax (0 48 34) 9 69 49

hotel garni  
**café antares**  
 • Täglich ab 14 Uhr geöffnet  
 Coffee to go  
 • Nordseefrühstück mit hausgem. Heringsvariationen  
 Anmeldung unter Tel. 86 64  
 Dithmarscher Str. 28 • Tel. 86 64

**Angel- & Drachenshop**  
 BÜSUM  
 Angelzubehör u.v.m. Gastangelkarten, Profi-Drachen & Zubehör, Workshops & Fachberatung  
 Täglich ab 9<sup>30</sup> Uhr geöffnet  
 Das neue Fachgeschäft für „Wind & Wasser“  
 Am Hochhaus/Sandstrand • Nordseestr. 51  
 25761 Büsum • Telefon 0151-116 585 41  
[www.angel-und-drachenshop.de](http://www.angel-und-drachenshop.de)

Treff in der Seemeile!  
 Konditorei  
**Bohne.**  
 café bistro shop  
**Sonntag, 23. Mai, 11 Uhr**  
**Pfingstfrühschoppen mit Live-Musik von Cay Davies & Rolf Hübner**  
 Kaffee & Torten  
 Täglich Frühstücksbuffet ab 8 Uhr  
 Tel. 04834-984788

**Tipps**

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
 Freitags ab 17.30 Uhr:  
 Fischer- und Bauernbuffet  
 16,90 € pro Person  
 kuschelig & muschelg  
 Hafenstr. 27 • 25761 Büsum  
 Tel. 0 48 34 - 24 40

**Landhaus Dykhusen**  
 Deichhausens gemütliche Musikkneipe  
**Unsere Spezialität:**  
**Frische Flammkuchen**  
 z. B. Flammkuchen „Büsum“  
 mit frischen Krabbe, gr. Portion € 7,-  
 Ab 17 Uhr geöffnet (Di. – Fr. ab 18 Uhr)  
 Eingang Wiesengrund  
 Büs. Deichhausen • Tel. 04834/960543

**Das Teddyhuus**  
 Antik- & Trödelmarkt  
 und viele hausgem. Konfitüren  
 (zugunsten Kinderhospiz)  
 Sa. 11 – 14 Uhr in Büsum  
 Hirtenstaller Weg 36 • 04834/965861

**Haus Hedde**  
 Zimmer mit internationalem  
 Frühstücksbuffet  
 Nähe Kurpark/Nordsee  
 Tertius Törn 28 • Tel. 04834/9810  
 www.hotel-hedde.de

**Friesen Flair**  
**Pfingstmenü**  
 Leckere  
 Spargelgerichte  
 Hafenstr. 8 • Tel. 984893

**BIOMARIS**  
 Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**Super Angebote zu Pfingsten:**  
 ■Neu: Gesichtswasser nature  
 nur 12,00 € statt 15,00 €  
 ■Feuchtigkeitscreme nature  
 nur 12,00 € statt 15,00 €  
 BIOMARIS Shop Büsum  
 Iris Cornelius, Südstrand 7A  
 Tel. 0 48 34/96 03 84

**Hotel - Restaurant**  
**„Tum Stürmann“**  
 Hafenstr. 13-17 04834/8382  
**Unser Angebot für Sie** (bis 17<sup>00</sup>)  
 Hausgemachte Kohlrouladen mit  
 Salzkartoffeln und Specksoße € 7,90  
 Hausgem. Dithmarscher Sauerfleisch  
 mit Bratkartoffeln und Senf € 8,90  
 Gebratenes Schollenfilet in Eihülle mit  
 Salzkartoffeln und Buttersoße € 8,90  
 € 2,- Ermäßigung auf diese Gerichte  
 bei Vorlage dieser Anzeige!  
 (Ein Gutschein pro Person)  
 Durchgehend warme Küche  
 Täglich 14 – 17 Uhr  
 Kaffee & Kuchen-Gedeck

**Minigolf-Platz** **KRABBE** **Portion für Bauarbeiter!**  
**Frische große Kutterscholle**, mit Krabben,  
 Hummersauce, Petersilienkartoffeln und Salat  
 Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 984879

**Orgelkonzert in St. Clemens**

Am Pfingstsonntag findet in der St. Clemens-Kirche ein festliches Orgelkonzert statt. Dr. Mathias Herbst ist der Solist. Er wird Werke von Bach, Bartholdy, Schumann, Sandvold und Reger spielen wird. Mathias Herbst, der „gelernter“ Biologe ist und hauptberuflich an der Universität in Kopenhagen arbeitet, kam auf Umwegen zur Kirchenmusik. Schon als Student war er Organist an der Universitätskirche in Kiel, später hatte er eine



Organisten- und Kantorenstelle in Dachau und heute führen ihn – neben seinem Beruf – Konzertauftritte ins In- und Ausland. Schon 1995 und 1998 spielte er mit großem Erfolg in der Büsumer Fischerkirche. Zu Büsum hat Mathias Herbst eine besondere Verbindung und Liebe. Er selbst hat als junger Mensch hier gelebt und seine Eltern wohnen heute noch in Büsum.  
 Beginn 18 Uhr. Eintritt € 10,- (ermäßigt/mit Gästekarte € 8,-)

**76. Nordseewoche • Pfingstregatta 2010**  
**Offshore-Regatta** nach und um Helgoland vom 21. – 24. Mai  
 Helgoland-Infos: 01805/643737  
 0,14 €/min aus dem Festnetz Mobil max. 0,42 €/min  
 www.helgoland.de

Wetter			
Fr	Max: 14 °C	9 – 16 km/h Böen – 30 km/h	
	Min: 8 °C		
Sa	Max: 16 °C	9 – 17 km/h Böen – 36 km/h	
	Min: 9 °C		
So	Max: 13 °C	12 – 20 km/h Böen – 41 km/h	
	Min: 8 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

**Ärztl. Notdienst**  
 Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
 (im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)  
**Apotheken-Notdienst**  
 Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60  
**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**Tipps**

**Strandrestaurant & Café**  
**„Zur Perle“**  
 Jeden Freitag ab 17:00 Uhr:  
 Spanferkelessen € 9,-/Person  
 - Freitag -  
 Fischfilet, gedünstet mit Senfsoße und Salzkartoffeln € 5,50  
 Seelachsfilet, überbacken, mit Salzkartoffeln und Remoulade € 6,50  
 - Samstag -  
 Eintopf nach Saisonangebot € 5,50  
 Schnitzel „Mailänder Art“ mit Spaghetti, Tomatensoße und Parmesan € 6,50  
 - Sonntag -  
 Putensteak mit Zwiebeln und Champignons und Bratkartoffeln € 5,50  
 Zwei Schweinsteaks auf Pfifferling-Rahmsoße mit Kroketten € 6,50  
 Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

In allen Gesundheitsfragen:  
**anker - apotheke** Wir kümmern uns um Sie!  
  
**heiko schwarze**  
 am brunnenplatz – 25761 büsum  
 tel. 0800/9590150 (gebührenfrei)

**E Aktivmarkt**  
**Wolff-Dietrich Bill**  
**Lieferservice**  
**SB-Waschsalon**  
 Nordseestr. 16  
 Tel. 0 48 34 - 95 950

**Zurallen Post**  
 an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
 - heute -  
 Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
 Medaillon vom Schweinefilet mit frischem Spargel, Sauce Hollandaise und Kroketten **10.10**  
 Schollenfilet, in Eihülle gebraten, mit Krabbenfleisch, Butterkartoffeln und gemischtem Salatteller **7.50**  
 Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.-**

**Impressum**  
 Gesamtherstellung: Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480  
 Fax: (0 48 34) 960 488  
 E-Mail: info@kluewerbung.de  
 Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
 Dithmarschen Tourismus  
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
 Anzeigenpreisliste  
 Nr. 5 vom 16.03.09